

TITI Pepa Paulo iñgere pa Titi

Titi nde Paulo ninambwe tonge ikai wurâta ñana ikatonanzi kalo-tawana tamâta ñgu rârâni simo Krit sia kulu (1:5). I munja imo kuku Paulo, aku ilâ mbwani rua pa Korin lawea ñana ikai kuleña pa Paulo (2 Korin 7:6-7, 8:6,16-21). Paulo itu ipanana Titi ñana wurâta ñinde iveta pa Maro Kindeni ne ñgu, kala iñgere ñgua ñine ilâ papa. Itula ñgua rârâ ñananzi tamâta ñinde situ sipânga katonâja panzi ñgu, ñineñga itula nzâla ara pinde pa Titi ñana ikai poe panzi kalo-tawana tamâta kâ. Ipai tu kinda ma tapakatona sondo ñananzi kalo-tawana tamâta lañeña (1:16).

¹ Naña Paulo, naña amo Maro Kindeni ne wurâta tamâta wa Yesu Kirisi ne pâri-tamâta wa. I ipatea naña ku isupwana tu apanonzi tamâta munja ipateanzi ñinde nenzi ilo-kalo, ñana ma kalonzi tawana i. Aku isupwana ñana asukanzi tu ma kalonzi ñgere sondo ñana ñgua mao kâ, ñana ma sipaveta kuku vetâña rârâni Maro Kindeni ilo papa ñinde.

² Naña uru asukanzi tu nenzi kalo-tawana ma ikeno kaika, ñana kinzi ma sio tininzi ñana Maro Kindeni tu ma via mao ilanzi, ñana simo ara mine ku simo nâ. Nia ndoyo, lâ zo ñinde Maro Kindeni ipulia kelekele tonge ipânga tia yo, ande ipatea tu via ñinde ma ilua kinda. Ande i ñana ilâñe kâ, ande tia ndo.

³ Aku i tamwata munja ipatea zo ηana itula ne ilo-kalo pwataki pa kinda tamâta tu ma tasama kâ. I itula ηguia mao nâ, kala ηguia ηnde ipânga nia yo marumbu lâ. Nenda Yautâŋa Tamwata Maro Kindeni ipatea naŋa lâ, kala wurâta ilana ηana atula ne pâri ara panzi tamâta.

⁴ Titi, naŋa aŋgere ηguia ηnne lâ pepa tini imâ pano. Noko kutogo naŋa natuŋgu mao, ηana tu kinda rua nenda kalo-tawana nde taituni. Kinda Tamânda Maro Kindeni kuku nenda Yautâŋa Tamwata Yesu Kirisi rua nenzi wisi-wisi wa wisipisi wa imâ pano.

Paulo ipai Titi tu ma ipateanzi tamâta ara pinde ηana sikai katonâŋa panzi kalo-tawana tamâta ηgu

1 Timoti 3:1-7

⁵ Muŋga naŋa apileno kumo Krit sia kulu, ηana noko ma kuveta wurâta pinde sondo. Andeta wurâta ηnde ipânga ara tia yo. Naŋa ilongu tu noko ma kupateanzi katonâŋa lâ lawea rârâni ηana sikatonanzi kalo-tawana tamâta ηgu, ikura muŋga aporo pano mine.

⁶ Noko ma kupateanzi tamâta ara nâ, nenzi vetâŋa mine: nenzi soki tonge tia lâ tamâta naonzi; kaiwanzi taine taitu-taitu nâ; natunzi rârâni kalonzi tawana Yesu Kirisi nâ; aku natunzi rârâni sipu mulinzi pa vetâŋa potomule wa mâsi ηana taŋanzi kaika panzi tinanzi-tamanzi wa.

⁷ Noko kusama tu kinzi katonâŋa nenzi tamâta ηalanala uru siveta wurâta ηana sikai poe sondo pa Maro Nalae ne wurâta kâ. Mine kala noko ma kupateanzi tamâta ara mine nâ ηana simo

mbâna-mbâna panzi katonâja kâ: nenzi soki tonge tia lâ tamâta naonzi; kinzi uru sipasuka warakanzi tininzi tia; kinzi uru wisinzi nâna walele tia; kinzi uru sinu lââ kaika ku sidauda tia; kinzi uru sipunzi tamâta potomule tia; aku kinzi ilonzi ñalae koja ñana sigona mbaliña kâ, ande tia.

⁸ Aku ara ñana kinzi katonâja nenzi tamâta ñalanala ma simo tamâta mine tona: kinzi uru sikatonanzi tamâta lombo sondo nâ lâ nenzi luma; kinzi ilonzi ndo tu siveta vetâja arara rârâni; kinzi sipakatona warakanzi nenzi ilokalo sondo; kinzi sipaveta kuku vetâja rârâni Maro Kindeni ilo papa ñinde; aku kinzi sikai poe sondo nâ pa warakanzi.

⁹ Ara ñana kinzi ilonzi ma ipaipa kuku ñgua mao ñinde munja siperanâna ñana. Ambo kinzi ma simo mine, ande ma sikura ñana siperanananzi tamâta ku sipu tini kaika panzi ñana ñgua mao rârâni ñinde kâ. Aku ma sikura ñana siporo ñgua kaika panzi tamâta ea tanjanzi kaika ñana pâri ara kâ, ñana taña-kaika tamwatanzi ñinde ma simora warakanzi nenzi vetâja soki kilala pwataki.

Tamâta rârâ simo Krit sia kulu uru siyaulanzi tamâta pinde nenzi kalo-tawana

¹⁰ Noko ma kupateanzi katonâja ara nâ, ñana tu taña-kaika tamwatanzi rârâ nde simâ siperanâga lâ, kala simo Krit kalo-tawana tamâta ñgu rârâni ñgininzi. Kinzi uru siporo ñgua rârâ kaa nâ, aku uru sikai lajeña panzi tamâta. Kinzi nawalanzi rârâ nde simo lâ Juda ñgu, aku Juda tamâta

ŋinde uru sipaveta kuku timbunzi nenzi mâsi kaa kaa.

¹¹ Tamâta ŋinde uru sipanananzi tamâta ŋana siveta vetâŋa potomule pinde,aku ŋinde nde aratia ndo. Kinzi ilonzi tu sitapa mbalija sajenzi tamâta koa tia nâ. Aku lâ nenzi vetâŋa mine, ande kinzi siyaula tamâta pinde nenzi kalo-tawana,aku siyaulanzi tamâta ŋinde kaiwanzi-natunzi nenzi kalo-tawana mine nâ. Mine kala noko ma kupono nzalanzi tu ma sikura tu siveta mine kilo tia.

¹² Muŋga, Krit sia nenzi ilo-kalo tamâta tonge nde iporo mine tu, "Kinzi tamâta rârâni kala simo Krit sia kulu nde laŋeŋa tamwatanzi. Kinzi nde tamâta sakamao ndo, sitogonzi ŋgoa ŋgoi mine. Kinzi ilonzi ndo tu sika ŋalae tina, anja wulitia nde uru ikeno panzi."

¹³ Ayo, ŋgua ŋinde nde mao kanano. Mine kala noko ma kuporo kaika panzi tamâta ŋinde tu ma sipile nenzi vetâŋa potomule, ku sio nenzi kalo-tawana ilâ pa Maro Kindeni simbo nâ.

¹⁴ Aku kupainzi tu ma sitambira tanjanzi kilo panzi Juda ŋgu nenzi usi kaa kaa ndimo. Kinzi ilonzi tu sipaveta kuku tamâta pinde nenzi ŋgua tukuŋa, andeta tamâta ŋinde sipu mulinzi pa ŋgua mao. Noko ma kupainzi tu ma sipaveta kuku tukuŋa ŋinde kilo ndimo.

¹⁵ Ambo tamâta tonge imo tava ilo mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao, ande kelekele rârâni nde mbâra-mbâra papa i. Taitu kulonjo ŋga; ambo tamâta tonge ipaveta kuku vetâŋa soki lâ Maro Kindeni nao,aku i ŋandai kalo-tawana Yesu Kirisi ŋga, ande kelekele tonge

ikeno mbâra-mbâra papa i, ande tia. I ilo kalo ndoni nde ipâنجa muso ndo lâ Maro Kindeni nao.

¹⁶ Tamâta pinde uru siporo lâ kawanzi mine tu, “Naŋa kalongu tawana Maro Kindeni”. Andeta nenzi vetâŋa ŋinde itula kilalanzi pwataki tu kinzi simo taŋa-kaika tamwatanzi, aku sikura ŋana siveta vetâŋa ara toŋge tia.

2

Ara ŋana kinzi tamâta kokona ma sipaveta kuku vetâŋa rârâni Maro Kindeni ilo papa ŋinde

¹ Aŋga Titi, ara ŋana noko ma kupanananzi tamâta tu ma sipaveta kuku vetâŋa mao rârâni Maro Kindeni ilo papa ŋinde.

² Noko ma kupanananzi tamâne kokona tu ma sipakatona warakanzi sondo ŋana kiesaka kâ. Kupanananzi tu ma kalonzi ŋgere sondo ŋana nenzi vetâŋa rârâni ku sipaveta kuku ilo-kalo ara nâ. Ambo kinzi ma kalonzi tawana Maro Kindeni sondo wa tininzi mwasa ndo panzi tininzi pinde wa simandi kaika ku sikale malia, ande ŋinde ma ara.

³ Aku mine nâ, noko ma kupanananzi taine kokona tu ma sipaveta kuku vetâŋa arara rârâni Maro Kindeni ilo papa ŋinde. Noko ma kupanananzi mine: “Miki ma kaporo ŋgua soki panzi tinimi pinde ndimo. Miki ma ilomi ŋalae koŋa pa lââ kaika ndimo. Miki ma katula vetâŋa ara nâ panzi tinimi pinde tu ma siveta.”

⁴ Ambo kinzi taine kokona ma soka tukunja ŋinde muli, ande kinzi ma sikura tu sipanananzi

taine taipa ηana tininzi mwasa ndo panzi kaiwanzi-natunzi.

⁵ Aku ara ηana kinzi ma sipanananzi taine taipa ηana mâsi ηine tonā: mâsi ηana sipakatona warakanzi sondo ηana kiesaka kâ, anja mâsi ηana simo ilonzi mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao kâ, anja mâsi ηana sikatona nenzi luma sondo kâ, anja mâsi ηana naonzi mwasa nâ panzi kaiwanzi-natunzi kâ, anja mâsi ηana sipaveta kuku kaiwanzi tamâne nenzi ηgua kâ. Ambo kinzi ma siveta vetâŋa mine, ande tamâta tonge ma ikura tu iporo ηgua soki tonge ηana Maro Kindeni kawa ηgua kâ, ande tia.

Ara ηana Titi ma itula vetâŋa ara panzi tamâta limoa tu sipaveta kuku

⁶ Aku mine nâ, noko ma kupajo kinzi tamâta limoa ilonzi kalonzi, ηana kinzi kala ma sipakatona warakanzi sondo ηana kiesaka kâ tonā.

⁷ Aku noko ma kutula nzâla panzi ηana vetâŋa ara rârâni noko tamwata uru kuveta ηinde, ηana kinzi kala ma sipaveta kuku vetâŋa mine. Lâ zo ndia noko kupanananzi tamâta, ande noko ma kulanjenzi ku kuporo ηgua kapa-kapa panzi ndimo.

⁸ Ikura zo rârâni, ara ηana noko ma kalo ηgere sondo ηana vetâŋa mao nâ, aku kuporo ηgua sondo nâ panzi. Ninenja soki tonge ma ikeno noko tini lâ tamâta naonzi, ande tia. Aku nenda kazâŋa tamâta ma sikura tu sisowe ηgua soki tonge lâ kinda tininda, ande tia, ande kala ma mainzi ηana nenzi ilo-kalo soki-soki ηinde kâ.

*Ara ɣana kinzi wurâta tamâta kaa nâ ma
sipono muli pa nenzi tamâta ɣalaŋala kawanzi
ŋgua*

⁹ Noko ma kupanananzi tamâta ɣinde uru siveta wurâta koa tia nâ panzi tamâta ɣalaŋala mine tu, "Miki ma kapono muli pa nemi tamâta ɣalaŋala kawanzi ŋgua, aku kaveta wurâta kiekie ara nâ, ikura nemi tamâta ɣalaŋala ilonzi papa mine. Miki ma kaporø ŋgua soki tonge itaulo panzi ndimo,

¹⁰ aku kapanawé nenzi kelekele ndimo. Ambo miki ma kapono muli pa nemi tamâta ɣalaŋala kawanzi ŋgua, ande kinzi ma wisinzi ara nâ pami ɣana nemi vetâŋa ara ɣinde kâ." Ambo kinzi wurâta tamâta kaa nâ ma siveta mine, ande kinzi tamâta ma ilonzi ara ɣana pâri ara ɣana nenda Yautâŋa Tamwata Maro Kindeni kâ.

*Kinda ma tapaveta kuku Maro Kindeni kawa
ŋgua, ku tao tininda ɣana Yesu Kirisi kâ*

¹¹ Kinda tasama tu Maro Kindeni itula ne wisi-wisi ipâŋga nia yo lâ. I ne wisi-wisi ɣinde nde ɣana iyaute kinda tamâta rârâni piti lâ kondoma ilo.

¹² Maro Kindeni ne wisi-wisi ɣinde uru ipanana kinda ɣana taveta vetâŋa sondo nâ lâ Maro Kindeni nao, aku ipanana kinda ɣana tapile tâno ne ilo-kalo potomule rârâni tona. Aku wisi-wisi ɣinde ipanana kinda tu tapakatona warakânda ilonda kalonda sondo nâ. Mao nâ, kinda tamo lâ tamâta ɣgininzi lâ tâno ɣine kulu, andeta Maro Kindeni ne wisi-wisi ɣinde uru ipanana kinda tu tapaveta kuku vetâŋa rârâni Maro Kindeni ilo papa ɣinde.

13 Kinda tamo mine ku tao tininda pa ndekâna ne zo ɳalae ɳinde. Lâ zo ɳalae ɳinde, nenda Yautâŋa Tamwata Maro ɳalae Yesu Kirisi ma ipatua lâ nia yo tava Maro Kindeni ne walo wa sinâla ɳalae wa.

14 Yesu Kirisi ipile tamwata ne via ku imâte ɳana ipalalana kiesaka rârâni ne wâlo kaika piti lâ tininda, aku ɳana iveta kinda tamo ilonda mbâra-mbâra wa tamo i tamwata ne ɳgu wa. Aku ipile tamwata ne via ku imâte ɳana igagati ilonda tu ma tandeka ɳana taveta vetâŋa ara kâ tona.

15 Ikura zo rârâni, noko ma kupanananzi tamâta ɳana ɳgua ɳine kâ. Aku kupu tini kaika panzi ɳana sipaveta kuku ɳgua ɳine tona. Noko ma kundi kaika panzi tanja-kaika tamwatanzi tu ma sipalele ɳana nenzi ilo-kalo soki kâ. Ambo tamâta pinde ma siveta “a” pa noko ne ɳgua, ande noko ma kumege ɳana nenzi ɳgua ɳinde ndimo. Noko ma kumandi kaika ku kumo nâ.

3

Maro Kindeni iveta kie ara pa kinda, ɳana kinda ma tapaveta kuku vetâŋa ara kâ

1 Noko ma kupanananzi kalo-tawana tamâta tu ma simo lâ nenzi koipu ɳalaŋala kalonzi ku sipono muli pa nenzi ɳgua. Ara ɳana kinzi ma siluku ɳana siveta vetâŋa ara kâ ikura zo zo.

2 Noko ma kupainzi tu ma siporo ɳgua soki wa wisi-nâna ne ɳgua pa tamâta tonge tia. Ambo kinzi ma sipatawa warakanzi tininzi ku simo mwasa nâ kunzi tamâta rârâni ikura zo zo, ande ɳinde ma ara.

³ Noko kusama tu muŋga kinda kala tapaveta mine nā kuku ilo-kalo potomule, aku taveta taŋa-kaika ne vetāŋa. Lâ zo ŋjinde, Sadana ilanje kinda, kala ŋandai tapaveta kuku vetāŋa ŋjinde Maro Kindeni ilo papa ŋga. Lâ zo ŋjinde, tâno ŋjine ne ndekâŋa kaa kaa tava ilo-kalo potomule nde ipâŋga itogo kinda nenda koipu mine. Aku kinda tapaveta kuku wisi-nâna ne vetāŋa, ku tapadâda ŋananzi tininda pinde tona. Lâ zo ŋjinde, tamâta pinde sikai nânâo pa kinda, aku kinda taitu-taitu kala takai kazâŋa panzi tininda pinde mine nâ.

⁴ Andeta nenda Yautâŋa Tamwata Maro Kindeni itula ne kalo-sukâŋa wa ne tini-mwasa pwataki pa kinda lâ. Aku lâ zo ŋjinde,

⁵ Maro Kindeni iyaute kinda piti lâ kondoma ilo. Andeta nenda vetâŋa ara toŋge igagati i ŋana iveta mine kâ, ande tia. Iyaute kinda piti ŋana i tamwata ne kalo-sukâŋa nâ. Mao nâ, Koroani Sapâŋa ilili kinda lâ, kala Maro Kindeni iyaute kinda piti ku tapâŋga tatogo lâlu wasaseki mine, aku takai via wasaseki tona.

⁶ Maro Kindeni io ne Koroani Sapâŋa ilâ pa nenda Yautâŋa Tamwata Yesu Kirisi,aku Yesu kala io Koroani Sapâŋa ndainani nâ imâ ŋalae pa kinda mine nâ,

⁷ ŋana kinda ma takura tu tao tininda pa zo muli ŋjinde ŋana ma tamo viânda mine ku tamo nâ. Mao nâ, Yesu Kirisi ne wisi-wisi iveta kinda tapâŋga ilonda mbâra-mbâra lâ Maro Kindeni nao, kala ma tamo mine.

⁸ Ngua kala muŋga nâ aporo ŋjine nde mao nâ. Naŋa ilongu tu noko ma kutula ngua ŋjine

pwataki panzi kalo-tawana tamâta, ɳana ma sipaveta sondo kuku vetâŋa ara. Ambo kinzi ma siveta mine, ande nenzi vetâŋa ara ɳinde ma ivilanzi tamâta rârâni, aku ɳinde ma ara ndo.

⁹ Andeta noko ma kutambira taŋa pa tamâta nenzi ɳgua kapa-kapa ndimo. Kinzi ilonzi ndo keno ɳana siporo sipawa ɳgua kaa kaa ɳana timbunzi ɳanzi wa Mose ne ɳgua tukuŋa duvi wa. Andeta kinda tasama tu ɳgua kaa-kaa mine ikura ɳana ivila kinda, ande tia.

¹⁰ Ambo tamâta tonge ma ilo tu izavarunzi kalo-tawana tamâta ɳgu pwapwataki, ande noko ma kuporo ɳgua kaika papa, ɳana i ne ilo-kalo ma ipâŋga ara kâ. Ambo noko ma kuveta mine mbwani rua, andeta ipono muli pa noko ne ɳgua tia, ande noko ma tini piti ndo ɳana i kâ.

¹¹ Noko kusama tu tamâta mine nde ilaŋa ipole nzâla ara marumbu lâ, kala ipâŋga itogo kiesaka tamwata mine. Aku i ne kiesaka ɳinde itula pwataki tu i tamwata ne ilo-kalo nde sakamao ndo.

Paulo ilo tu Titi ma imâ ikalele i

¹² Mwanja ɳga naŋa ma asupwa Artemas tâku Tikikus tâ imâ pano. Lâ zo ɳinde, naŋa ilonju tu noko ma kupatogo kaika ɳana kumâ pa naŋa lâ Nikopolis lawea. Naŋa ilonju tu ma amo lawea ɳinde lâ pisi ɳalae ne zo.

¹³ Noko ma pwatonanzi Apolos ku Senas rua sondo. Senas nde ilo-kalo tamâta ɳana ɳgua tukuŋa kâ. Ambo noko ma kusuka kinzi rua sondo, ɳineŋga lâ zo ɳana soka nzâla kâ, ande kinzi ma siroto ɳana sâ tonge tia.

14 Ara ɳana ninda-nambwe kalo-tawana tamâta ma siperanâna sondo ɳana siveta vetâŋa ara kâ. Ambo kinzi ma siveta mine, ande ma sikura tu sisukanzi tininzi pinde ɳana kelekele pinde kâ. Ambo kinzi ma tininzi pwâka ɳana sisukanzi tininzi pinde, ande ɳinde ma ara tia.

15 Kalo-tawana tamâta pinde uru simo kuku naŋa, aku kinzi ɳinde rârâni kawanzi kari ara pano. Naŋa ilongu tu noko ma pwai maka kawama ku kuporo kari ara mine nâ panzi tamâta ɳinde kalonzi tawana Yesu Kirisi kala tininzi mwasa pa maka.

Maro Kindeni ne wisi-wisi imo ku miki rârâni.

**MARO KINDENI KAWA NGUA
The New Testament and Psalms in the Sio Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sio long Niugini**

Copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators

Language: Sio

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b3b81168-89df-5bc3-8b0c-cf72ef93d3de